



INSTRUCTION MANUAL / คู่มือการใช้งาน

LONGINES รู้สึกยินดีที่ท่านให้ความสำคัญและเลือกนาฬิกาขององจินส์ แปรณที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนาน พร้อมแสดงความเชี่ยวชาญในการผลิตนาฬิกา รวมถึงกลไกและนวัตกรรมของลูนีใหม่ พร้อมผลงานอันออกแบบอันหรูหราคลาสสิก

La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.* มอบการรับประกันยี่สิบสี่ (24) เดือนสำหรับนาฬิกา LONGINES® กรุณาระบุและกรณีสันนิษฐาน (5) ปีสำหรับนาฬิกา Longines ได้โดยไม่ต้องตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2021

การรับประกันระหว่างประเทศของ LONGINES ครอบคลุมความชำรุดบกพร่องของวัสดุและการผลิตที่มีอยู่ในขณะส่งมอบนาฬิกา LONGINES ที่ถูกซื้อ ("ความชำรุดบกพร่อง") การรับประกันจะไม่มีผลบังคับใช้หากนาฬิกาได้รับประกันล่วงหน้าและครอบคลุมการรับประกันโดยตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES เท่านั้น ("ใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์") ในช่วงระยะเวลาการรับประกันและการแสดงใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์ ท่านมีสิทธิ์ได้รับการซ่อมแซมความชำรุดโดยไม่มีค่าใช้จ่าย ในกรณีที่นาฬิกา LONGINES ของท่านไม่สามารถได้รับการซ่อมให้กลับเข้าสู่สภาพการใช้งานตามปกติได้ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. มีความยินดีจะทดแทนนาฬิกาของท่านด้วยนาฬิกา LONGINES เรือนใหม่ที่มีเหมือนกันหรือที่มีคุณลักษณะคล้ายกันจำนวนหนึ่งเรือน การรับประกันของนาฬิกาเรือนทดแทนจะสิ้นสุดลงเมื่อครบระยะเวลาการรับประกันของนาฬิกาเรือนที่ถูกต้องแทน

การรับประกันไม่ครอบคลุมสิ่งต่อไปนี้

- อายุของแบตเตอรี่
- การสึกหรอตามปกติและการเสื่อมสภาพ (ยกตัวอย่างเช่น รอยขีดข่วนบนตัวเรือนและ/หรือกระจก การเปลี่ยนแปลงของสีและ/หรือวัสดุ ตัวเรือน สายนาฬิกาและสายสร้อยที่ไม่ใช่โลหะ อากี หวัง ฟ้ายาง การเคลือบผิว PVD (เคลือบสีรุ้ง)
- ความเสียหายต่อส่วนใดของนาฬิกาอันเนื่องมาจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม/ในทางที่ผิด การขาดการดูแล การละเลย หรืออุบัติเหตุ (การกระแทก รอยบุบ การทำลายโดยสิ่งแข็ง กระจกแตก ฯลฯ) การใช้งานนาฬิกาอย่างไม่ถูกต้อง รวมทั้งการไม่ปฏิบัติตามคู่มือการใช้งาน
- ความเสียหายทางอ้อมหรือที่เป็นผลสืบเนื่องไม่ว่าเป็นการใด อันมีสาเหตุจากการใช้งาน การไม่ทำงาน ความชำรุดบกพร่อง หรือการขาดความแม่นยำของนาฬิกา LONGINES
- นาฬิกา LONGINES ที่อยู่ในความดูแลของบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต

(ยกตัวอย่างเช่น สำหรับการเปลี่ยนแปลงเดือรี บริการ หรือการซ่อมแซม) หรือที่สภาพตั้งเดิมมีการเปลี่ยนแปลงและอยู่นอกเหนือการควบคุมของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

ข้อเรียกร้องอื่นๆ ต่อ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. ยกตัวอย่างเช่น สำหรับความเสียหายเพิ่มเติมจากการกำหนดไว้ในการรับประกันฉบับนี้จะถูกปฏิเสธโดยอัตโนมัติ ซึ่งผู้ซื้อสามารถยืนยันต่อผู้ผลิตได้

การรับประกันของผู้ผลิต:

- เป็นอิสระจากการรับประกันใดที่อาจจะได้รับจากผู้ขาย ซึ่งเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับการรับประกันดังกล่าว
 - ไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้สิทธิ์ของผู้ซื้อที่มีต่อผู้ขาย หรือต่อสิทธิ์ที่ว่าเป็นอันยังผู้ซื้ออาจจะมิต่อผู้ขาย
- บริการสำหรับลูกค้าของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. เพื่อการบำรุงรักษานาฬิกา LONGINES ของท่านโดยสมบูรณ์ หากท่านต้องการดูแลนาฬิกาของท่านให้เท่าเทียมกันจำนวนอย่างเป็นการดูแล LONGINES หรือ ศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาตซึ่งท่านสามารถดูข้อมูลได้บนเว็บไซต์ของเราที่ www.longines.com
- ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการและศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตสามารถให้บริการที่เป็นไปตามมาตรฐานของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Suisse
LONGINES® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน

เรารู้สึกเป็นอย่างยิ่งที่ท่านได้เป็นเจ้าของนาฬิกา LONGINES เราขอแนะนำให้ท่านอ่านคู่มือการใช้งานนี้ โดยละเอียดก่อนการใช้งานนาฬิกา LONGINES ของท่านเป็นครั้งแรก เพื่อการทำงานอย่างเหมาะสมและความทนทานของนาฬิกา หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกาของท่านหรือหากนาฬิกาของท่านใช้กลไกแบบคอมพลิคชั่น ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลโดยละเอียดและคำแนะนำได้โดยการเข้าเว็บไซต์ www.longines.com/instruction-manual หรือโดยการสแกน QR



ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกันน้ำ

การกันน้ำของนาฬิกาอาจได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจากการแห้งของซิล หรือการกระแทกโดยไม่ตั้งใจที่เบ็ดเข็ม เพื่อเป็นการช่วยรักษาการกันน้ำ เราขอแนะนำให้ท่านล้างนาฬิกาด้วยน้ำจืดภายหลังการสัมผัสกับน้ำทะเล และดำเนินการตรวจสอบการกันน้ำของนาฬิกาของท่านปีละหนึ่งครั้งโดยศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาตอย่าเปิดนาฬิกาของท่านด้วยตนเองโดยเด็ดขาด

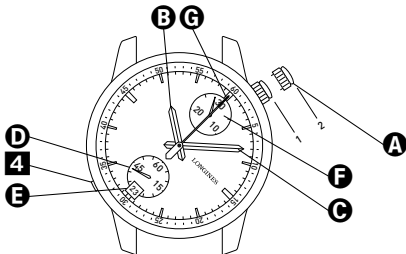
ข้อควรระวังที่สำคัญ! ห้ามกดเบ็ดเข็มสำหรับการตั้งเวลาและ/หรือปุ่มกดต่างๆโดยเด็ดขาดในขณะที่นาฬิกาอยู่ใต้น้ำ และควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าเบ็ดเข็มและปุ่มกดต่างๆถูกกด/ถูกขันเกลียวให้แน่นก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง

การรับประกันระหว่างประเทศ	2
การกันน้ำ	3
การตั้งเวลา	4
บัตรรับประกัน Longines	5

1	2	3	4	5
ไม่มี	ไม่กันน้ำ	ไม่ใช่	ไม่ใช่	ไม่ใช่
3 บาร์ 	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 3 บาร์ (30 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
5 บาร์ 	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 5 บาร์ (50 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
10 บาร์ 	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 10 บาร์ (100 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่
30 บาร์ 	กันน้ำได้จนถึงระดับแรงดัน 30 บาร์ (300 เมตร)*	ใช่	ใช่	ใช่

- 1 ข้อความบนฝาหลังของตัวเรือน
- 2 ความหมาย*
- 3 ฟัน ล้างมือ
- 4 ฟังก์ชัน นาฬิกาพลังงาน การทำความสะอาดและชาร์จ
- 5 การว่ายน้ำ การดำน้ำด้วย snorkel

* ค่าที่ระบุโดยมีหน่วยเป็นเมตรสำหรับ การกันน้ำ เทียบเท่ากับแรงดันที่เกี่ยวข้องตามมาตรฐาน ISO 22810

**A** เบ็ดมะยม**E** ช่องบอกวันที่**B** เข็มชั่วโมง**F** ตัวจับเวลา 30 นาที**C** เข็มนาฬิกา**G** เข็มจับเวลาเป็นวินาที**D** เข็มวินาทีในช่องเล็ก**4** ปุ่มแก้ไขวันที่

การแสดงผลชั่วโมง นาที วินาที และวันที่ สามารถใช้วัดเวลาของกิจกรรมได้สูงสุด 30 นาที โดยจะแสดงผลได้อย่างละเอียดแม่นยำถึง 1/5 ส่วนของวินาที

เบ็ดมะยมแบบขับเคลื่อน

นาฬิกา LONGINES บางรุ่นจะมีเบ็ดมะยมแบบขับเคลื่อน ซึ่งต้องคลายเกลียวออกก่อนจึงจะสามารถตั้งเวลา แก้ไขวันที่ หรือขึ้นลานได้ด้วยการหมุนทวนเข็มนาฬิกา หลังจากตั้งค่าเรียบร้อยแล้ว ให้ปล่อยเบ็ดมะยมกลับมาตำแหน่ง **1** จากนั้นดันเข้าด้านในแล้วขึ้นให้แน่นเพื่อให้นาฬิกาสามารถกั้นน้ำได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ

ไม่ควรตั้งเวลาขณะกำลังใช้งานฟังก์ชันจับเวลา

การตั้งเวลาและหยุดเข็มวินาที

ให้ดึงเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **2** เมื่อเข็มวินาทีในช่องเล็ก (ที่ตำแหน่ง 6 นาฬิกา) อยู่ที่ตำแหน่ง 60 หมุนเม็ดมะยมไปในทิศทางใดก็ได้เพื่อให้แสดงผลเวลาที่ต้องการ เมื่อตั้งเวลาแล้ว ให้ดันเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1**

หากไม่ได้สลับใส่นาฬิกากระบอกกลไกสักกระบอกหนึ่ง จะต้องขึ้นลานด้วยตัวเองโดยหมุนเม็ดมะยมอย่างน้อยสามสิบรอบ

ไม่ควรแก้ไขวันที่และใช้ปุ่มแก้ไข **A** ในช่วงเวลา 20:00 ถึง 03:00 นาฬิกาเนื่องจากอาจทำให้กลไกเสียหายได้

การแก้ไขวันที่แบบเร็ว

กดปุ่มแก้ไข **A** เพื่อแก้ไขวันที่โดยใช้เครื่องมือแก้ไข ต้องแก้ไขวันที่ให้ถูกต้องทุกครั้งหลังจากฟันเดือนที่มีจำนวนวันน้อยกว่า 31 วัน วันที่จะเปลี่ยนเมื่อขึ้นชั่วโมงเคลื่อนผ่านจุดที่ยกขึ้น

ฟังก์ชันเริ่ม - หยุด - รีเซ็ตแบบมาตรฐาน

การใช้วัดเวลากิจกรรมเดียว:

- กดเม็ดมะยม: ระบบจับเวลาจะ**เริ่มทำงาน**
- กดเม็ดมะยม: ระบบจับเวลาจะ**หยุดทำงาน**
- กดเม็ดมะยมอีกครั้งเพื่อ**รีเซ็ต**

สิ่งสำคัญ! ระบบจับเวลาของนาฬิการุ่นนี้ไม่เหมือนระบบทั่วไปตรงที่เมื่อหยุดจับเวลาแล้วจะไม่สามารถเริ่มจับเวลาใหม่/จับเวลาต่อได้เท่ากับว่าสามารถจับเวลาได้เพียงอย่างเดียวเท่านั้น

โดยการสแกน QR ของบัตรรับประกันนาฬิกาของท่านด้วยกล้องถ่ายภาพของสมาร์ทโฟน ท่านจะสามารถเข้าสู่เว็บไซต์ LONGINES ได้ ท่านจะได้รับสิ่งต่างๆ ซึ่งรวมถึงคู่มือการใช้งานเฉพาะสำหรับนาฬิกาของท่าน ซึ่งมีให้บริการใน 33 ภาษา รวมทั้งคำแนะนำเรื่องการบำรุงรักษาและเงื่อนไขการรับประกัน



This warranty certificate is only valid if duly completed by an authorised Longines retailer. For specific information, please refer to www.longines.com/warranty or scan the QR code.

Ce certificat de garantie n'est valable que dûment complété par un détaillant Longines agréé. Pour plus d'informations, veuillez consulter www.longines.com/warranty ou scanner le code QR.

Date: Purchase/Achat

20	01	2021
Day/Month	Month/Year	Year/Année

JUSTIFIE LE DROIT À LA GARANTIE

Reference no./N° de Référence
L4.805.4.11.6

Seriel no./N° de Série
49385722

##PRODUCT FINDER HERE/AUTOCOLLANT DU PRODUIT ICI

นอกจากนี้ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลเหล่านี้ผ่านทางรหัส QR ที่อยู่ในคู่มือการใช้งานหรือโดยทางพพ: www.longines.com/instruction-manual



www.longines.com/instruction-manual